



WM3-S

Small 3-in-1 Flat Panel Mount

EN Instruction Manual

ES Manual de instrucciones

FR Manuel d'instructions

DE Benutzerhandbuch

NL Instructiehandleiding

IT Manuale di istruzioni

RU Руководство по эксплуатации

CZ Návod k obsluze

PL Instrukcja obsługi

HU Kezelési kézikönyv

GR Εγχειρίδιο Οδηγιών2



EN WARNING!

Severe personal injury, property damage and death can result from improper mount installation! Read the following warnings prior to installation.

Before beginning installation, thoroughly study all instructions and illustrations pertaining to the installation of this product. If at any point you do not understand these directions or have any doubts about the safety of the installation, please contact a qualified contractor. North America residents can contact OmniMount customer service at 1.800.MOUNT.IT (1.800.668.6848).

For safe installation the wall surface upon which the mount is to be installed must be capable of supporting a redundant load factor 4 times the total weight of equipment. If not, the surface must be reinforced to meet this standard. The installer is responsible for verifying the wall structure/surface to which the mount is anchored in and the anchors used in the installation will safely support the combined load of all equipment.

Do not use this mount for any application other than those explicitly specified by OmniMount.

This product has been designed for application on a vertical wall in commercial and residential buildings, constructed of wood wall studs or masonry (solid concrete, brick and stone). If you are unsure of your wall composition or for assistance with other surfaces, contact a qualified installer.

This product may contain moving parts, watch for pinch points!

Do not exceed the maximum load capacity of 40lbs (18.1kg) for this product!

Before beginning installation inspect the unit and included hardware for shipping damage and missing or defective parts. For missing and defective parts or if the hardware needed to mount your equipment is not included contact OmniMount customer service at info@omnimount.com.

Do not install with defective or incomplete hardware!

Español

ES ¡ADVERTENCIA!

¡Una instalación inapropiada puede provocar lesiones, daños materiales e incluso la muerte! Lea las siguientes advertencias antes de llevar a cabo la instalación.

Antes de comenzar la instalación, analice cuidadosamente todas las instrucciones e ilustraciones correspondientes a la instalación de este producto. Si no entiende estas instrucciones o tiene alguna duda con respecto a la seguridad de la instalación, póngase en contacto con un contratista cualificado. Las personas residentes en Norteamérica pueden ponerse en contacto con el servicio al cliente de Omnimount llamando al 1.800.MOUNT.IT (1.800.668.6848)

Para lograr una instalación segura, la superficie de la pared donde habrá de instalarse el soporte debe ser capaz de soportar un factor de carga redundante 4 veces mayor al peso total del equipo. De lo contrario, deberá reforzar la superficie para que cumpla con este requisito. El instalador se hace responsable de verificar la estructura/superficie de la pared en la cual se colocará el soporte y de comprobar que los tacos empleados en la instalación soporten de manera segura la carga combinada de todo el equipo.

No use este soporte para ninguna otra aplicación distinta de las especificadas por OmniMount.

Este producto se diseñó para colocación en pared vertical en establecimientos comerciales o viviendas con paneles de pared de madera o albañilería (hormigón, ladrillo y piedra). Si no está seguro acerca del material de su pared o desea obtener información sobre otras superficies, comuníquese con un instalador calificado.

Este producto puede contener componentes móviles. ¡Tenga cuidado con las zonas de riesgo!

¡No exceda la capacidad máxima de carga de 18.1kg (40 lbs) para este producto!

Antes de comenzar la instalación, inspeccione la unidad y los materiales de instalación incluidos para ver si presentan algún deterioro derivado del envío, si faltan componentes o si hay componentes defectuosos. En caso de componentes faltantes o defectuosos o si los elementos necesarios para la instalación del equipo no están incluidos, comuníquese con el equipo de Servicio al cliente de OmniMount al info@omnimount.com.

¡No realice la instalación con elementos defectuosos o si no cuenta con todos los elementos necesarios!

Français

FR AVERTISSEMENT !

Si le support n'est pas correctement installé, il risque de causer des blessures graves, voire mortelles, ainsi que des dommages matériels importants ! Les avertissements suivants doivent être lus avant de commencer l'installation.

Avant de commencer l'installation, étudiez attentivement toutes les instructions et toutes les illustrations concernant l'installation de ce produit. Si vous ne comprenez pas toutes ces instructions ou si vous avez des doutes sur la sécurité de l'installation, veuillez contacter un professionnel qualifié. Les clients d'Amérique du Nord peuvent contacter le service à la clientèle OmniMount au 1-800-MOUNT-IT (1-800-668-6848)

Pour que l'installation soit sécuritaire, le mur sur lequel le support est installé doit pouvoir supporter un facteur de charge 4 fois supérieur au poids total de l'équipement. Si tel n'est pas le cas, le mur doit être renforcé en conséquence. L'installateur doit s'assurer que la structure/surface du mur d'installation du support et les chevilles d'ancrage utilisées peuvent supporter sans danger le poids de tous les équipements.

Ce produit ne doit pas être utilisé pour un usage autre que ceux explicitement recommandés par OmniMount.

Ce produit a été conçu pour une installation sur un mur vertical de maçonnerie (béton, briques et pierres) ou construit sur une charpente en bois, dans un édifice commercial ou résidentiel. Si vous avez un doute sur la composition de votre mur ou si vous désirez des conseils concernant une autre surface, contactez un installateur qualifié.

Il est possible que ce produit contienne des pièces mobiles. Faites attention aux points de pincement!

Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale de ce produit, établie à 18.1kg (40 lb).

Avant de commencer l'installation, inspectez le produit et les fixations, afin de repérer tout dommage de transport, ainsi les pièces manquantes ou défectueuses s'il y a lieu. Si des pièces manquent ou sont défectueuses, de même que s'il vous manque des fixations, contactez le service à la clientèle OmniMount au info@omnimount.com.

Ne commencez pas l'installation si certaines fixations sont défectueuses ou manquantes!

Deutsch

DE WARNUNG!

Fehlerhafte Montage der Halterungen kann zu schweren Personenschäden, Sachschäden und Tod führen! Bitte lesen Sie vor der Montage die folgenden Warnhinweise.

Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie alle Anweisungen und Illustrationen zur Montage dieses Produktes gründlich durch. Falls Sie zu irgend einem Zeitpunkt diese Anleitung nicht verstehen sollten oder Zweifel bezüglich der Sicherheit der Montage haben, bitte kontaktieren Sie einen qualifizierten Vertragshändler. Einwohner Nordamerikas können den OmniMount Kundendienst unter der Rufnummer info@omnimount.com.

Für eine sichere Installation muss die Wandoberfläche, an der die Halterung angebracht werden soll, das 4fache des Gesamtgewichts des Geräts tragen können. Wenn dies nicht der Fall ist, muss die Oberfläche verstärkt werden, um diesen Anforderungen gerecht zu werden. Jene Person, die die Halterung montiert, muss sicherstellen, dass die Struktur/Oberfläche der Wand, an der die Halterung verankert ist, und die Dübel, die zur Befestigung verwendet werden, das Gesamtgewicht des Geräts sicher tragen.

Verwenden Sie diese Halterung für keine anderen, ausser den von OmniMount ausdrücklich angegebenen, Geräte.

Dieses Produkt wurde für die Anbringung an einer vertikalen Wand in Büro- bzw. Firmen- und Wohngebäuden hergestellt, die aus Wänden mit Holzbalken oder Mauerwerk (Beton, Backstein und Stein) bestehen. Falls Sie sich unsicher darüber sind, aus welchem Material Ihre Wand besteht, oder falls Sie Fragen zu anderen Oberflächen haben, kontaktieren Sie qualifiziertes Fachpersonal.

Dieses Produkt kann bewegliche Teile enthalten: Bitte achten Sie darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen!

Überschreiten Sie nicht das Maximalgewicht von (18.1kg) für dieses Produkt!

Bevor Sie mit der Montage beginnen, untersuchen Sie Halterung und mitgelieferte Befestigungsmittel auf Transportschäden und fehlende oder fehlerhafte Teile. Bei fehlenden oder fehlerhaften Teilen, oder falls die für die Montage benötigten Befestigungsmittel nicht beiliegen, kontaktieren Sie den OmniMount Kundendienst unter info@omnimount.com.

Nehmen Sie keine Montage mit fehlerhaften oder unvollständigen Befestigungsmitteln vor!

Nederlands

NL WAARSCHUWING!

Als de bevestiging niet op de juiste manier wordt geïnstalleerd, kan dit leiden tot ernstige verwondingen, beschadigingen en zelfs de dood! Lees volgende waarschuwingen voor u met de installatie begint.

Voor u met de installatie begint, dient u alle instructies en illustraties bij de installatie van dit product grondig te bestuderen. Als u deze instructies niet volledig begrijpt of als u twijfels heeft over de veiligheid van de installatie, neem contact op met een erkende aannemer. Klanten in Noord-Amerika kunnen contact opnemen met de OmniMount klantendienst op het nummer 1.800.MOUNT.IT (1.800.668.6848)

Voor een veilige installatie moet het muuroppervlak waarop de bevestiging moet worden geïnstalleerd, een last kunnen dragen die overeenkomt met 4 x het totale gewicht van de uitrusting. Als dit niet het geval is, moet het muuroppervlak worden versterkt. De installateur is verantwoordelijk voor het controleren van de structuur en het oppervlak van de muur waarop de bevestiging wordt aangebracht; hij moet ook nagaan of de ankers die voor de installatie worden gebruikt, de totale belasting van alle apparatuur veilig kunnen dragen.

Gebruik deze bevestiging enkel voor de uitdrukkelijk door OmniMount voorgeschreven toepassingen.

Dit product is bedoeld voor bevestiging op een verticale muur in commerciële en residentiële gebouwen, gemaakt uit houten wanddragers of metselwerk (vol beton, baksteen en steen). Als u niet zeker bent hoe de muur opgebouwd is of als u hulp nodig heeft bij andere oppervlakken, dient u contact op te nemen met een gekwalificeerde installateur.

Dit product kan bewegende onderdelen bevatten, let op voor knelpunten!

Overschrijdt het maximale draagvermogen van 18.1kg voor dit product niet!

Voor u met de installatie begint, dient u de eenheid en de bijgeleverde bevestigingsmiddelen te controleren op transportschade en ontbrekende of defecte onderdelen. Als er onderdelen ontbreken

of defect zijn, of als de bevestigingsmiddelen die u nodig heeft voor de montage van de apparatuur niet bijgeleverd zijn, dient u contact op te nemen met de OmniMount klantendienst op het nummer info@omnimount.com.

Installeer het product niet als de bevestigingsmiddelen defect of onvolledig zijn!

Italiano

IT AVVERTENZA!

L'installazione errata della montatura può causare danni, lesioni gravi e morte! Leggere le avvertenze seguenti prima dell'installazione.

Prima di iniziare l'installazione, leggere attentamente tutte le istruzioni e le illustrazioni relative a questo prodotto. Se qualsiasi parte delle istruzioni risultasse poco chiara o se aveste dubbi di qualsiasi tipo riguardo alla sicurezza dell'installazione, contattare un tecnico qualificato. I residenti dell'America Settentrionale possono rivolgersi all'assistenza clienti OmniMount telefonando al numero 1.800.MOUNT.IT (1.800.668.6848)

Per un'installazione sicura, la parete su cui verrà installata la montatura deve essere in grado di sostenere un sovrappeso di carico uguale a quattro volte il peso totale delle attrezzature. In caso contrario, la parete dovrà essere rinforzata fino a tale livello. L'installatore è responsabile di verificare che la struttura/superficie della parete a cui viene ancorata la montatura nonché i tasselli utilizzati per l'installazione possano sostenere in tutta sicurezza il carico complessivo di tutte le attrezzature.

Non utilizzare questa montatura per applicazioni diverse da quelle esplicitamente specificate da OmniMount.

Questo prodotto è stato progettato per l'applicazione a pareti verticali in edifici commerciali o residenziali, costruiti con montanti di legno o pareti in muratura (calcestruzzo pieno, mattoni e pietra). Se non si è sicuri riguardo alla composizione della parete o se si ha bisogno di assistenza riguardo ad altre superfici, contattare un installatore qualificato.

Questo prodotto può contenere parti mobili; fare attenzione per evitare punti di schiacciatura!

Non superare il carico massimo di 18.1kg per questo prodotto!

Prima di iniziare l'installazione, controllare che l'unità e i componenti di montaggio non siano stati danneggiati durante il trasporto, che non manchino pezzi, o che non ci siano pezzi difettosi. In caso di componenti difettosi o mancanti, o se i componenti necessari per il montaggio delle vostre attrezzature non sono compresi, contattare l'assistenza clienti OmniMount info@omnimount.com.

Non effettuare l'installazione con componenti difettosi o incompleti!

Русский

RU ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Неправильная установка оборудования может повлечь за собой материальный ущерб, риск получения травм и смерть персонала. Перед началом установки ознакомьтесь с предупреждениями об возможных опасностях.

Тщательно изучите все текстовые и графические инструкции, касающиеся установки данного изделия. Если вы не уверены, что правильно понимаете какой-либо из пунктов данных инструкций или у вас сомневаются в надежности конструкции, обратитесь к сертифицированному поставщику. Жители Северной Америки могут обратиться в службу работы с клиентами по телефону 1.800.MOUNT.IT (1.800.668.6848)

Для надежного крепления оборудования, поверхность стены, на которую это оборудование устанавливается, должна выдерживать вес в 4 раза превышающий общий вес конструкции. В противном случае поверхность следует усилить, чтобы она отвечала данному требованию. Лицо, установившее оборудование, несет ответственность за проверку конструкции и поверхности стены, на

которую установлено крепление. Оно также несет ответственность за то, что анкеры, использованные при установке, способны выдержать общий вес оборудования.

Запрещается использование систем крепления в местах установки, не оговоренных компанией OmniMount.

Данное оборудование было разработано для установки в жилых и офисных зданиях на вертикальных стенах, изготовленных из деревянных стоек, кирпича, камня или бетона. Если вы не уверены, что ваши стены подходят для установки оборудования или вы хотите получить консультацию насчет других типов стен, обратитесь к сертифицированному специалисту по установке.

В комплект данного оборудования могут входить подвижные детали. Обратите внимание на точки зажима!

Убедитесь, что максимальная нагрузка на данное изделие в 18.1 кг не превышена!

Перед установкой проверьте изделие и сопутствующие принадлежности на предмет наличия поврежденных, недостающих и бракованных деталей. В случае обнаружения поврежденных, недостающих и бракованных деталей обратитесь в службу работы с клиентами по телефону info@omnimount.com.

Не устанавливайте оборудование, содержащее бракованные детали, а также если в комплекте не хватает деталей!

Česky

CZ VAROVÁNÍ!

Nesprávná instalace držáku může způsobit zranění, poškození majetku nebo úmrtí. Před instalací si přečtěte následující upozornění.

Předtím, než začnete s instalací, si podrobně prostudujte pokyny a ilustrace týkající se instalace tohoto produktu. Pokud některému z těchto pokynů nebudete rozumět nebo budete mít jakékoli pochybnosti o bezpečnosti instalace, kontaktujte kvalifikovaného dodavatele. Zákazníci se sídlem v severní Americe mohou kontaktovat oddělení služeb zákazníkům společnosti OmniMount na čísle 1.800.MOUNT.IT (1.800.668.6848).

Bezpečná instalace vyžaduje, aby zeď, na kterou bude držák připevněn, byla schopná unést přidané zatížení o velikosti celkové hmotnosti zařízení vynásobené součinitelem zatížení 4. Pokud tomu tak není, je třeba povrch vyztužit tak, aby tento požadavek splňoval. Instalující osoba je zodpovědná za ověření, zda konstrukce a povrch stěny, ke které je držák přikotven, a kotvy použité při instalaci bezpečně vydrží celkové zatížení celým zařízením.

Držák používejte pouze tak, jak je výslovně uvedeno společností OmniMount.

Tento produkt byl navržen pro aplikaci na svislé stěny v komerčních a obytných budovách postavených z dřevěných rámu nebo zdiva (prostý beton, cihla a kámen). Pokud si nejste jisti skladbou zdi nebo potřebujete pomoc s jiným povrchem, kontaktujte odborníka.

Tento produkt může obsahovat pohyblivé části, dejte pozor na přiskřípnutí.

Nepřekračujte maximální zatížení tohoto produktu 40 liber (18.1 kg).

Předtím, než začnete s instalací, prohlédněte jednotku a přibalený montážní materiál, zda nebyl při dopravě poškozen a zda některá část nechybí nebo není vadná. Pokud některá část chybí nebo je vadná nebo pokud není přibalen montážní materiál potřebný k připevnění zařízení, kontaktujte oddělení služeb zákazníkům společnosti OmniMount na telefonním čísle info@omnimount.com.

Neprovádějte instalaci s poškozeným nebo neúplným materiálem!

PL OSTRZEENIE!

Nieprawidłowy montaż może spowodować poważne obrażenia ciała, uszkodzenie własności oraz śmierć! Przed instalacją należy przeczytać poniższe ostrzeżenia.

Przed rozpoczęciem instalacji należy dokładnie zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i ilustracjami dotyczącymi montażu tego urządzenia. W przypadku niezrozumienia tych wskazówek lub jakichkolwiek wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa montażu należy skontaktować się z wykwalifikowanym pracownikiem. Mieszkańcy Ameryki Północnej mogą kontaktować się z działem obsługi klienta firmy OmniMount pod numerem telefonu 1-800-MOUNT-IT (1-800-668-6848)

W celu zapewnienia bezpiecznego montażu powierzchnia ściany, na której urządzenie ma być zamontowane, powinna utrzymać dodatkowe obciążenie przekraczające czterokrotność ciężaru urządzenia. W przeciwnym razie, powierzchnię należy wzmocnić, aby spełniała powyższe standardy. Instalator jest odpowiedzialny za sprawdzenie struktury/powierzchni ściany, na której zostanie zamontowany uchwyt i użyte kołki rozporowe będą bezpiecznie podtrzymywać całe urządzenie.

Niniejszego uchwytu należy stosować jedynie do celów jednoznacznie określonych przez firmę OmniMount.

To urządzenie służy do montażu na pionowych ścianach w budynkach przemysłowych i mieszkalnych, wybudowanych z drewna lub murowanych (beton zwykły, cegły i kamień). W razie braku pewności co do struktury ściany lub w celu uzyskania pomocy dotyczącej innych powierzchni należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem.

Urządzenie to może zawierać elementy ruchome — uwaga na miejsca połączeń!

Nie należy przekraczać maksymalnej ładowności 40 lbs (18.1 kg) dla tego urządzenia!

Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy urządzenie i dołączony sprzęt nie zostały uszkodzone podczas transportu i czy nie brakuje części lub nie zostały one uszkodzone. W celu uzyskania brakujących lub uszkodzonych części lub brakującego sprzętu koniecznego do zamontowania urządzenia należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy OmniMount pod numerem telefonu info@omnimount.com.

Nie przeprowadzać montażu, jeśli urządzenie jest uszkodzone lub niekompletne!

Magyar

HU FIGYELEM!

A nem megfelelő szerelés személyi, tárgyi sérüléshez vagy halálhoz is vezethet. A felszerelés előtt olvassuk el a következő figyelmeztetéseket.

A szerelés elkezdése előtt figyelmesen olvassuk el a termék felszerelésével kapcsolatos utasításokat, és nézzük meg az ábrákat. Ha bármely utasítást nem értjük, vagy kételyeink vannak a szerelés biztonságával kapcsolatban, lépjen kapcsolatba egy szakemberrel. Észak-Amerikában hívja az OmniMount ügyfélszolgálatát az 1.800. MOUNT.IT (1.800.668.6848) telefonszámon

A biztonságos felszerelés érdekében a falfelületnek, ahová a szerelvényt rögzíteni kívánjuk, a teljes felszerelés tömegének 4-szeresét el kell bírnia. Ha nem bírja el, akkor a felületet meg kell erősíteni a kívánt mértékben. A szerelést végző személynek ellenőriznie kell, hogy megfelelő-e az a falszerkezet/-felület, ahová a szerelvényt rögzíti, valamint hogy a szereléshez használt tiplik és csavarok biztonságosan elbírák-e a teljes felszerelés tömegét.

Ne használjuk ezt a tartót semmilyen más célra, csak az OmniMount által meghatározottra.

Ez a termék kereskedelmi és lakóépületek fából vagy kőből (betonból, téglából vagy terméskőből) készült függőleges falán használható. Ha nem tudjuk, miből készült a fal, vagy ha segítségre vagy szükségünk más faltípusokkal kapcsolatban, forduljunk szakemberhez.

A termék mozgó részeket tartalmazhat, ezért figyeljünk a becsípődési pontokra.

Ne lépjük túl a termék maximális, 18.1 kg-os terhelhetőségét.

A szerelés elkezdése előtt vizsgáljuk meg a terméket és a mellékelt szerszámokat, hogy szállítás közben megsérültek-e, megvan-e minden alkatrész, és van-e hibás részegység. Hiányzó vagy hibás alkatrészek vagy szereléshez szükséges szerszámok esetén lépünk kapcsolatba az OmniMount ügyfélszolgálatával az info@omnimount.com.

Ne szereljük fel a terméket sérült vagy hiányos állapotban.

Ελληνικά

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Σε περίπτωση λανθασμένης εγκατάστασης μπορεί να προκύψει σοβαρός τραυματισμός, ζημιά σε περιουσιακά στοιχεία και θάνατος! Διαβάστε τις ακόλουθες προειδοποιήσεις πριν από την εγκατάσταση.

Πριν αρχίσετε την εγκατάσταση, διαβάστε διεξοδικά όλες τις οδηγίες και εικόνες σχετικά με την εγκατάσταση του παρόντος προϊόντος. Σε περίπτωση που δεν καταλαβαίνετε αυτές τις οδηγίες ή έχετε απορίες σχετικά με την ασφάλεια της εγκατάστασης, Επικοινωνήστε με ένα πιστοποιημένο εργολάβο. Οι κάτοικοι Βορείου Αμερικής μπορούν να επικοινωνήσουν με την εξυπηρέτηση πελατών της OmniMount στο τηλέφωνο 1.800.MOUNT.IT (1.800.668.6848)

Για ασφαλή εγκατάσταση, η επιφάνεια τοίχου επί της οποίας θα στερεωθεί το στήριγμα πρέπει να έχει τη δυνατότητα υποστήριξης τετραπλάσιο φορτίου από το συνολικό βάρος της συσκευής. Αν όχι, η επιφάνεια πρέπει να ενισχυθεί ώστε να ανταποκρίνεται με αυτό το πρότυπο. Το άτομο που θα πραγματοποιήσει την εγκατάσταση είναι υπεύθυνο να επιβεβαιώσει ότι η δομή / επιφάνεια που θα στερεωθεί το στήριγμα και τα εξαρτήματα στερέωσης (Ούπα) που χρησιμοποιούνται για την εγκατάσταση θα υποστηρίξουν με ασφάλεια το συνολικό βάρος όλων των εξαρτημάτων.

Μη χρησιμοποιείτε αυτό το στήριγμα για καμία άλλη εφαρμογή εκτός από αυτές που αναφέρονται συγκεκριμένα από την OmniMount.

Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για εφαρμογή σε κάθετο τοίχο σε εμπορικά κτίρια και κατοικίες, με κατασκευή από ξύλινους ορθοστάτες ή σκυρόδεμα, τούβλα και πέτρα. Αν δεν είστε βέβαιοι για την κατασκευή του τοίχου σας ή για βοήθεια με άλλες επιφάνειες, επικοινωνήστε με έναν πιστοποιημένο τεχνικό εγκατάστασης.

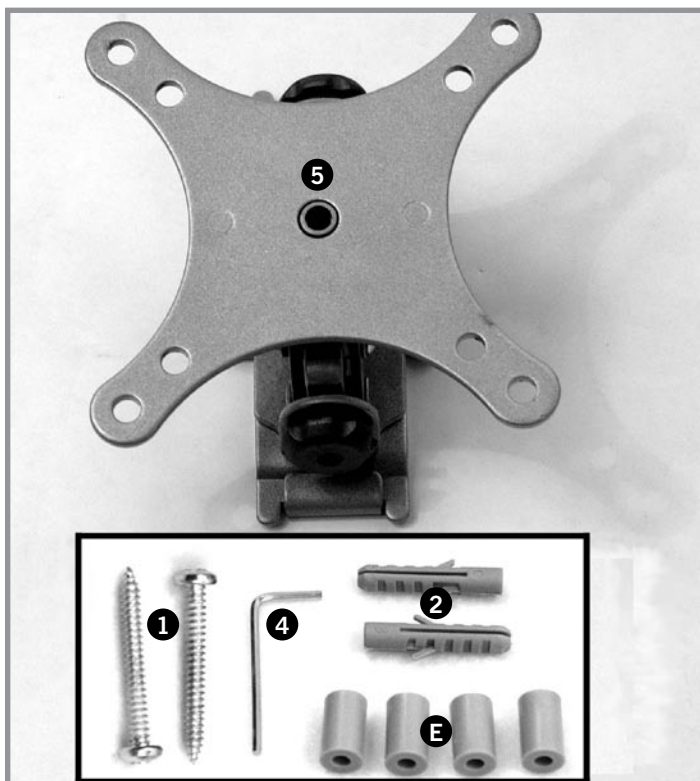
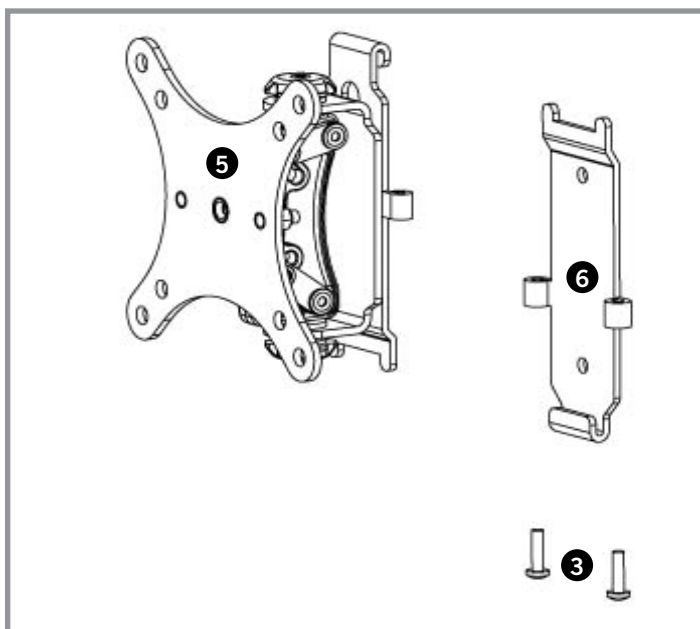
Το προϊόν αυτό μπορεί να περιέχει κινούμενα εξαρτήματα. Προσέξτε για τα σημεία σύνθλιψης!

Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο 18.1 kg για το παρόν προϊόν!

Πριν αρχίσετε την εγκατάσταση επιθεωρήστε το μηχανισμό και τα εξαρτήματα στερέωσης για τυχόν ζημιά κατά τη μεταφορά και αν λείπουν εξαρτήματα ή τυχόν ελαττωματικά εξαρτήματα. Για εξαρτήματα που λείπουν ή τυχόν ελαττωματικά εξαρτήματα ή αν δεν περιλαμβάνονται τα εξαρτήματα που χρειάζεστε για τη στερέωση της συσκευής σας, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της OmniMount στο τηλέφωνο info@omnimount.com.

Μην στερεώνετε με ελαττωματικά ή εξαρτήματα στερέωσης ή αν λείπουν εξαρτήματα στερέωσης!

Contents		
ID	Description	Qty
1	Wall plate mounting screws	2
2	Masonry anchors	2
3	Safety screws	1
4	Allen wrench	1
5	Monitor mounting arm and plate	1
6	Wall plate	1
E	Spacers	4
A-D	Monitor mounting screws (not pictured)	



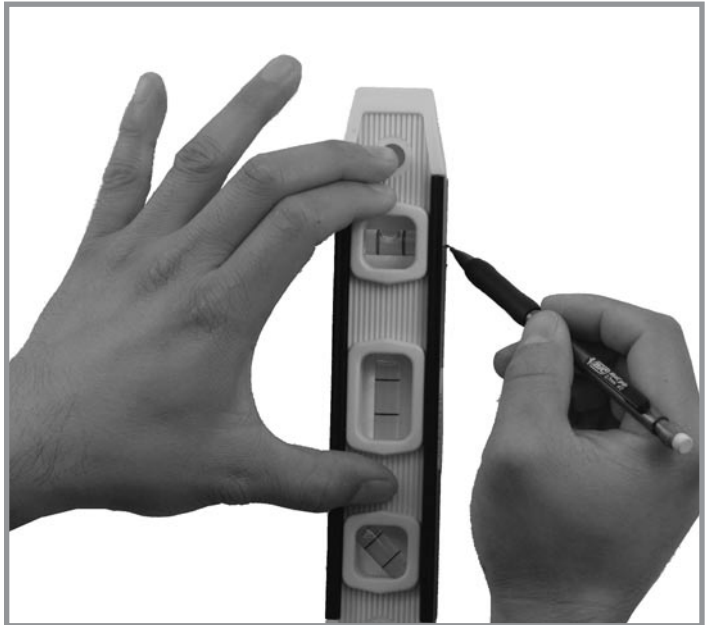
Tools	
i	Level
ii	1/8" (3mm) wood drill bit, or 5/16" (9mm) masonry drill bit
iii	Pencil
iv	Philips head screwdriver
v	Stud finder
vi	Drill



- EN** Find stud and mark edge and center locations
- ES** Ubique el panel y marque las ubicaciones de los bordes y el centro.
- FR** Repérez l'emplacement d'une poutre, puis marquez l'emplacement des bords et du centre de cette poutre
- DE** Suchen Sie einen Balken und markieren Sie Seiten und Mitte
- NL** Zoek de drager en markeer de rand- en middenlocaties
- IT** Individuare il montante e segnare la posizione dei bordi e del centro del montante stesso
- RU** Найдите стойку и отметьте ее центр и края
- CZ** Najděte dřevěný trám a vyznačte jeho okraje a střed.
- PL** Znajdź belkę i zaznacz jej krawędzie oraz radek
- HU** Keressük meg a gerendát, és jelöljük meg a szélét és a közepét.
- GK** Εντοπίστε τον ορθοστάτη και σημειώστε τις άκρες του και τα κεντρικά σημεία



- EN** Use level to mark vertical mounting line
- ES** Use un nivel para marcar la línea de montaje vertical.
- FR** Avec un niveau, tracez une ligne verticale de montage
- DE** Verwenden Sie eine Wasserwaage, um eine vertikale Linie zu ziehen
- NL** Gebruik een waterpas om een verticale montagelij af te tekenen
- IT** Usare una bolla per segnare la linea verticale di montaggio
- RU** Отметьте вертикальную линию крепления с помощью уровня
- CZ** Pomocí vodováhy vyznačte svislou čáru pro připevnění.
- PL** Używając poziomnicy, zaznacz pionowe linie montażowe
- HU** Vízsíntező segítségével húzzuk meg a függőleges szerelődvonalat.
- GK** Χρησιμοποιήστε ένα αλφάδι για να σημειώσετε την κάθετη γραμμή στερέωσης



EN Remove safety screws (3) and separate wall plate (6) and monitor mounting arm (5)

ES Quite los tornillos de seguridad (3) y separe la placa de pared (6) del brazo de soporte de la pantalla (5).

FR Enlevez les vis de sécurité (3), puis séparez la plaque murale (6) et le bras de montage du moniteur (5).

DE Entfernen Sie die Sicherheitsschrauben (3) und trennen Sie die Wandplatte (6) vom Bildschirm-Montagearm (5).

NL Verwijder de veiligheidsschroeven (3) en maak de wandplaat (6) en de monitormontagearm (5) van elkaar los

IT Rimuovere le viti di sicurezza (3) e separare la piastra a muro (6) e il braccio di montaggio del monitor (5)

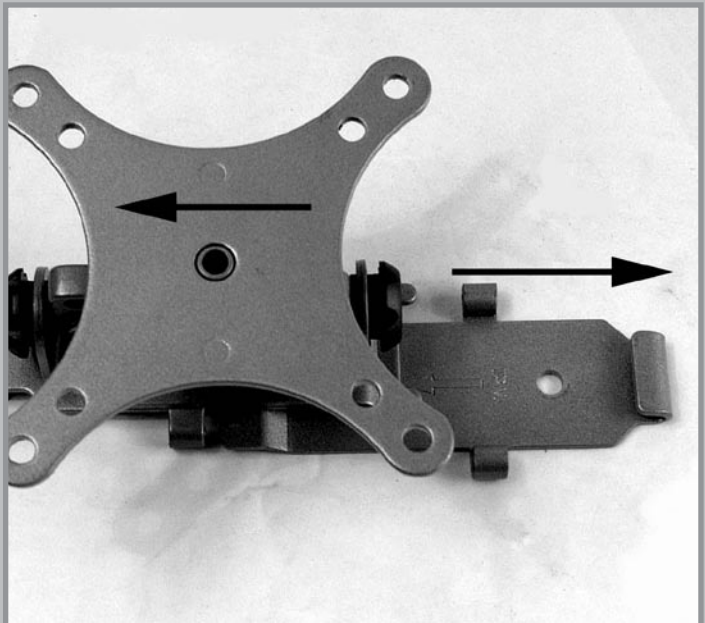
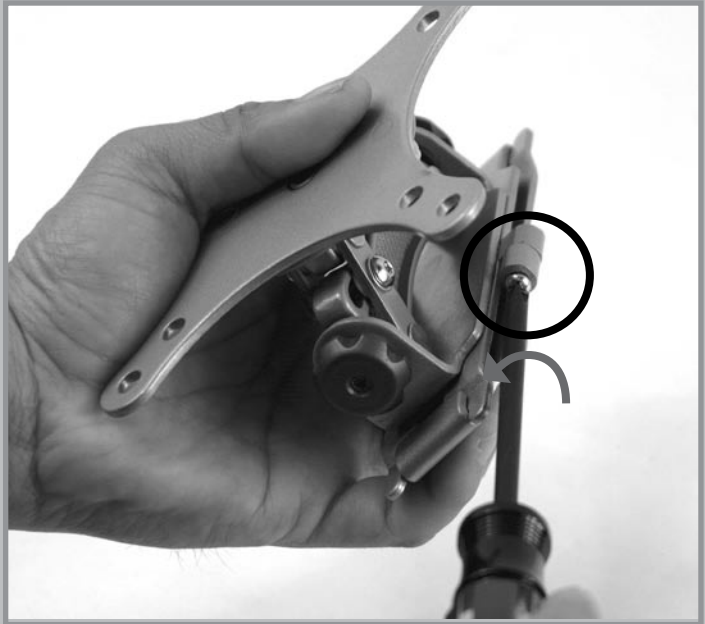
RU Снимите предохранительные винты (3) и отделите стеновую пластину (6) от кронштейна для крепления монитора (5)

CZ Vyjměte bezpečnostní šrouby (3) a oddělte nástěnnou desku (6) a rameno pro připevnění monitoru (5).

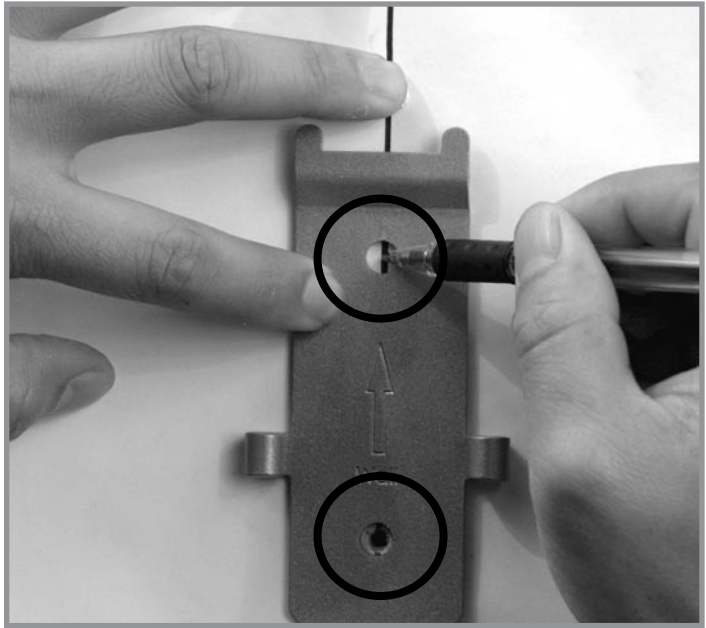
PL Odkręć śruby zabezpieczające (3) i zdejmij ramię montażowe monitora (5) z płyty ściennej (6)

HU Távolítsuk el a biztonsági csavarokat (3), és válasszuk külön a fali lemezt (6) és a monitortartó (5) kart.

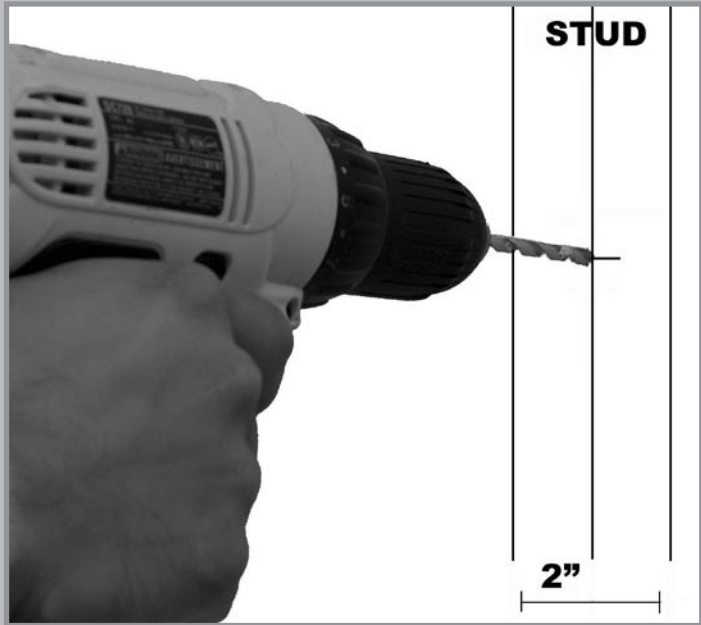
GK Αφαιρέστε τις βίδες ασφαλείας (3) και διαχωρίστε το εξάρτημα τοίχου (6) και το βραχίονα στήριξης της οθόνης (4)



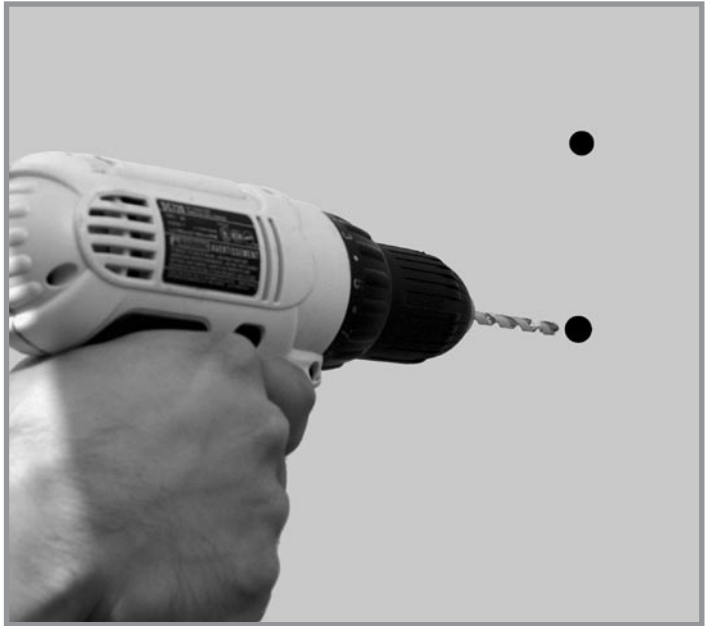
- EN** Use wall plate (6) to mark locations for mounting holes
- ES** Use la placa de pared (6) para marcar las ubicaciones de los agujeros de montaje.
- FR** En vous servant de la plaque murale (6) comme gabarit, marquez l'emplacement des trous de montage
- DE** Verwenden Sie die Wandplatte (6), um die Positionen der Montagebohrungen zu markieren
- NL** Gebruik de wandplaat (6) om de plaats voor de montagegaten te markeren
- IT** Utilizzare la piastra a muro (6) come riferimento per segnare i fori di montaggio
- RU** Используя стеновую пластину (6), отметьте расположение крепежных отверстий
- CZ** Pomocí nástěnné desky (6) vyznačte umístění otvorů pro připevnění.
- PL** Użyj płyty ściennej (6), aby zaznaczyć położenie otworów montażowych
- HU** A fali lemez (6) segítségével jelöljék be a rögzítő lyukak helyét.
- GK** Χρησιμοποιήστε το εξάρτημα τοίχου (6) για να σημειώσετε τις θέσεις για τις οπές εγκατάστασης



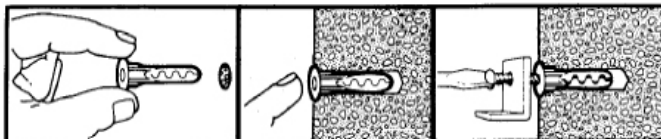
- EN** Drill pilot holes 1-2" deep (a and b for masonry)
- ES** Realice agujeros guía de 1 ó 2" de profundidad (a y b para ladrillo).
- FR** Percez des trous de guidage d'une profondeur de 25-50 mm (maçonnerie : exécutez les étapes a et b)
- DE** Bohren Sie ca. 13 mm tiefe Löcher (a und b für Mauerwerk) vor
- NL** Boor montagegaten van 2,5 - 5 cm diep (a en b voor metselwerk)
- IT** Creare fori guida profondi tra 2,5 e 5 cm (a e b per muratura)
- RU** Просверлите направляющие отверстия глубиной 3–5 см (a и b — значения для каменной или бетонной стены)
- CZ** Vyvrtejte 25 až 50 mm hluboké vodící otvory (a a b pro zdivo).
- PL** Wywierć otwory pilotowe o głębokości 1–2 cali (a i b wiertła do betonu)
- HU** Fúrjunk 2,5-5 cm mély vezetőlyukakat (kőfalfúráshoz az a és b jelűvel).
- GK** Ανοίξτε τις πιλοτικές οπές σε βάθος 2,5 - 5 εκ. (α και β για τοίχους από τούβλο)



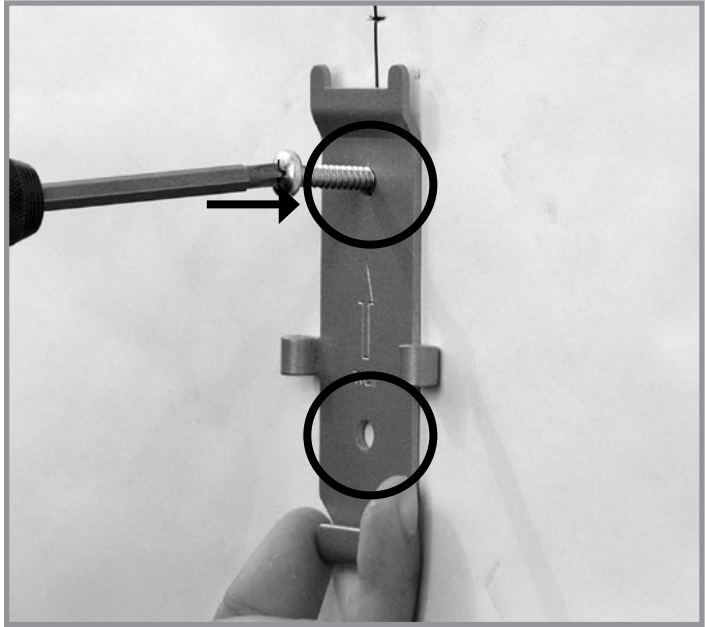
- EN** Drill holes for anchors 2" deep using 5/16" (9mm) drill bit
- ES** Realice agujeros para tacos de 2" de profundidad con una broca de 5/16" (9 mm).
- FR** Avec un foret de 5/16 po (8 mm), percez des trous d'ancrage d'une profondeur de 50 mm
- DE** Bohren Sie mit einer 9 mm-Bohrspitze ca. 51 mm tiefe Löcher zum Einsetzen von Dübeln
- NL** Boor ankerboten van 5 cm diep met een boor van 9 mm
- IT** Creare fori profondi 5 cm per i tasselli usando una punta da 5/16 (9 mm)
- RU** Просверлите отверстия для анкеров глубиной 5 см сверлом диаметром 9 мм
- CZ** Vrtákem o průměru 9 mm vyvrtejte 50 mm hluboké otvory pro kotvy.
- PL** Używając wiertła o średnicy 5/16 cala (9 mm), wywierć otwory na kołki rozporowe o głębokości 2 cali
- HU** Fúrjunk 5 cm mély rögzítőlyukakat 9 mm-es fúrószárral.
- GK** Ανοίξτε τις οπές συγκράτησης σε βάθος 5 εκ. με ένα τρυπάνι 9 χιλ.



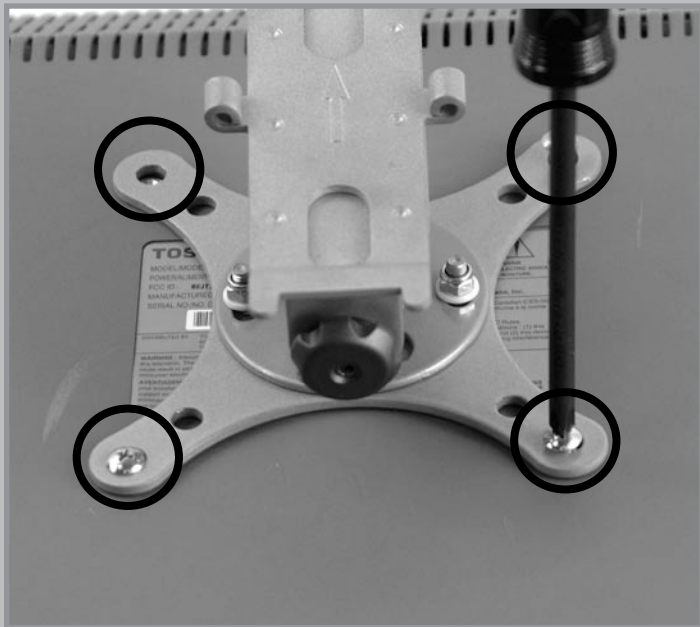
- EN** Install masonry anchors (E) so they are flush with the wall
- ES** Introduzca los tacos para ladrillo (E) hasta que queden empotrados en la pared.
- FR** Enfoncez des chevilles d'ancrage pour maçonnerie (E) jusqu'à ce qu'elles soient à égalité avec la surface du mur
- DE** Setzen Sie die Dübel (E) ein, sodass sie mit der Wand bündig sind
- NL** Plaats de metselwerkankers (E), zodat ze gelijk komen met de muur
- IT** Installare i tasselli per muratura (E) in modo che siano perfettamente a livello con la parete
- RU** Вставьте анкеры (E) и утопите их в стену
- CZ** Nainstalujte kotvy do zdiva (E) tak, aby nevyčnívaly ze zdi.
- PL** Wciśnij kołki rozporowe do betonu (E) aż zrównają się z powierzchnią ściany
- HU** Helyezzük be a tipliket (E) a lyukakba, és toljuk be azokat a fal síkjáig
- GK** Εγκαταστήστε τα εξαρτήματα συγκράτησης (Ούπα) (E) ώστε να είναι επίπεδα με τον τοίχο



- EN** Mount wall plate (6)
ES Instale la placa de pared (6).
FR Installez la plaque murale (6)
DE Befestigen Sie die Wandplatte (6)
NL Monteer de wandplaat (6)
IT Montare la piastra a muro (6)
RU Закрепите стеновую пластину (6)
CZ Připevněte nástěnnou desku (6).
PL Zamocuj płytę ścienną (6)
HU Szereljük fel a fali lemezt (6).
GK Εγκαταστήστε το εξάρτημα τοίχου (6)



- EN** Use provided screws and spacers (A-E) to securely install monitor mounting plate (5)
- ES** Use los tornillos y espaciadores provistos (A-E) para realizar una instalación segura de la placa de soporte de la pantalla (5).
- FR** Avec les vis et les entretoises (A-E) prévues à cet effet, installez solidement la plaque de montage du moniteur (5)
- DE** Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben und Abstandshalter (A-E), um die Bildschirm-Montageplatte (5) sicher zu befestigen
- NL** Gebruik de bijgeleverde schroeven en afstandhouders (A-E) om de monitormontageplaat (5) degelijk te installeren
- IT** Utilizzare le viti e i distanziatori forniti (A-E) per installare saldamente la piastra di montaggio del monitor (5)
- RU** Используйте винты и втулки (A-E) из комплекта, чтобы надежно закрепить монтажную пластину для монитора (5)
- CZ** Pomocí dodaných šroubů a distančních podložek (A-E) bezpečně nainstalujte desku pro připevnění monitoru (5).
- PL** Przy użyciu dołączonych śrub i dystansów (A-E) dokładnie zamocuj płytę montażową monitora (5)
- HU** A mellékelt csavarok és távtartók (A-E) segítségével biztonságosan rögzítsük a monitortartó lemezeket (5).
- GK** Χρησιμοποιήστε τις βίδες και τους διαχωριστήρες που παρέχονται (A-E) για να εγκαταστήσετε ασφαλώς το εξάρτημα τοποθέτησης (5)



- EN** Slide monitor mounting plate (5) onto wall plate (6)
- ES** Deslice la placa de soporte (5) sobre la placa de pared (6).
- FR** Glissez la plaque de montage du moniteur (5) sur la plaque murale (6)
- DE** Befestigen Sie die Bildschirm-Montageplatte (5) an der Wandplatte (6)
- NL** Schuif de monitormontageplaat (5) op de wandplaat (6)
- IT** Far scorrere la piastra di montaggio del monitor (5) sulla piastra a muro (6)
- RU** Вставьте монтажную пластину для монитора (5) на пазы стеновой пластины (6)
- CZ** Zasuňte do nástěnné desky (6) desku pro připevnění monitoru (5).
- PL** Załóż płytę montażową monitora (5) na płytę ścienną (6)
- HU** Csúsztassuk a monitortartó lemezket (5) a fali lemezbe (6).
- GK** Σύρετε το εξάρτημα τοποθέτησης της οθόνης (5) στο εξάρτημα τοίχου (6)



- EN** Re-install safety screws (3)
- ES** Vuelva a colocar los tornillos de seguridad (3).
- FR** Réinstallez les vis de sécurité (3)
- DE** Schrauben Sie die Sicherheitsschrauben (3) wieder auf
- NL** Zet de veiligheidsschroeven (3) terug
- IT** Reinstallare le viti di sicurezza (3)
- RU** Снова установите предохранительные винты (3)
- CZ** Znovu namontujte bezpečnostní šrouby (3).
- PL** Przykręć śruby zabezpieczające (3)
- HU** Csavarjuk vissza a biztonsági csavarokat (3).
- GK** Βιδώστε πάλι τις βίδες ασφαλείας (3)



- EN** Adjust tilt and tighten tensioning screws with allen wrench (4)
- ES** Para ajustar la inclinación, apriete los tornillos de tensión con una llave Allen (4).
- FR** Réglez l'inclinaison, puis avec une clé Allen (4), serrez les vis de tension
- DE** Stellen Sie den Neigungswinkel ein und ziehen Sie die Spannschrauben mit dem Inbusschlüssel (4) fest
- NL** Stel de kanteling in en draai de spanschroeven vast met de inbussleutel (4)
- IT** Regolare l'inclinazione e serrare le viti con la chiave esagonale (4)
- RU** Отрегулируйте наклон и затяните натяжные винты с помощью торцового ключа (4)
- CZ** Upravte sklon a utáhněte napínací šrouby pomocí klíče imbus (4).
- PL** Ustaw nachylenie i dokręć śruby naprężające kluczem do wkrętów z gniazdem sześciokątnym (4)
- HU** Állítsuk be a dőlésszöget, és húzzuk meg a feszítőcsavarokat imbuszkulccsal (4).
- GK** Ρυθμίστε τη γωνία και σφίξτε τις βίδες τάσης με ένα κλειδί άλεν (4)



What Does This Warranty Cover?

This warranty covers OmniMount Products against defects in materials and workmanship. This warranty only applies to products that are sold by an authorized OmniMount Dealer, and that reside within the United States.

How Long Does This Coverage Last?

This warranty covers your OmniMount Product for a period of 5 years.

What Will OmniMount Do?

OmniMount will repair or replace the defective component or product, at its sole discretion.

How Do I Get Warranty Service?

To obtain warranty service, contact the OmniMount Customer Service Department at 1-800-MOUNT-IT. (1-800-668-6848)

What Do I Need To Obtain Warranty Service?

You must supply a copy of your original Purchase receipt to obtain warranty service. If your product must be shipped to OmniMount for inspection, you will be responsible for the shipping charges. Replacement product shipped to you will be returned freight pre-paid.

What Does This Warranty Not Cover?

OmniMount disclaims any liability for modifications, improper installations, or installations over the specified weight range.

To the maximum extent permitted by law, OmniMount disclaims any other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. OmniMount will not be liable for any damages whatsoever arising out of the use or inability to use OmniMount products. OmniMount bears no responsibility for incidental or consequential damages. This includes, but is not limited to any labor charges for the repair of OmniMount products performed by anyone other than OmniMount Systems, Inc.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Specifications are subject to change without prior notice.

EN Notice to customers outside the United States:

The above warranty applies only to product purchased in the United States. For purchases outside of the United States, please contact your countries distributor for country specific warranty information.

ES Aviso para clientes que residen fuera de los Estados Unidos:

La garantía anterior se aplica sólo a productos comprados dentro de los Estados Unidos. Para compras realizadas en el exterior, comuníquese con el distribuidor de su país para obtener información específica acerca de la garantía en ese país.

FR Avis aux clients de l'extérieur des États-Unis :

La garantie ci-dessus s'applique uniquement aux produits achetés aux États-Unis. Si votre produit a été acheté à l'extérieur des États-Unis, le distributeur de votre pays pourra vous renseigner sur les détails de la garantie applicable.

DE Hinweis an Kunden ausserhalb der USA:

Die obenstehende Gewährleistung gilt nur für Produkte, die in den Vereinigten Staaten gekauft wurden. Bei Einkäufen ausserhalb der Vereinigten Staaten kontaktieren Sie den Distributor Ihres Landes, um landesspezifische Informationen zur Gewährleistung zu erhalten.

NL Bericht voor klanten buiten de Verenigde Staten:

Bovenstaande garantie geldt enkel voor producten aangekocht in de Verenigde Staten. Als het product werd aangekocht buiten de Verenigde Staten, kunt u bij uw lokale verdeler terecht voor de voor uw land geldende garantie.

IT Avvertenza per gli utenti al di fuori degli Stati Uniti:

La garanzia di cui sopra è valida solo per i prodotti acquistati negli Stati Uniti. Per acquisti al di fuori degli Stati Uniti, contattare il distributore per il vostro paese per richiedere informazioni relative alla garanzia disponibile nel vostro paese.

RU Примечание для клиентов, находящихся за пределами США:

данная гарантия распространяется только на продукцию, приобретенную в США. Для получения информации о гарантии для продукции, приобретенной за пределами США, обратитесь к дистрибьютору в вашей стране.

CZ Upozornění pro zákazníky mimo Spojené státy americké:

Výše uvedená záruka se vztahuje pouze na produkty zakoupené ve Spojených státech amerických. U produktů zakoupených mimo Spojené státy americké získáte informace o záruce od dodavatele pro vaši zemi.

PL Uwaga dla klientów spoza Stanów Zjednoczonych:

Powyższa gwarancja dotyczy wyłącznie urządzeń zakupionych w Stanach Zjednoczonych. W przypadku zakupów dokonanych poza terytorium Stanów Zjednoczonych należy skontaktować się z dystrybutorem krajowym w celu uzyskania informacji dotyczących gwarancji obowiązującej na terenie danego kraju.

HU Megjegyzés az Egyesült Államokon kívüli ügyfelek részére:

A fenti jótállás csak az Egyesült Államokban vásárolt termékekre vonatkozik. Az Egyesült Államokon kívül vásárolt termékek esetében a termékspecifikus jótállás-információkkal kapcsolatban forduljunk a helyi forgalmazóhoz.

GR Σημείωση για τους πελάτες εκτός των ΗΠΑ:

Η παραπάνω εγγύηση ισχύει μόνο για προϊόντα τα οποία αγοράζονται στις ΗΠΑ. Για αγοράς εκτός των ΗΠΑ, επικοινωνήστε με το διανομέα για τη χώρα σας για την εγγύηση που ισχύει για τη χώρα σας.

EN Thank you for purchasing a
WorldMount product

ES Gracias por adquirir un
producto de WorldMount

FR Merci d'avoir acheté un
produit WorldMount

DE Wie danken Ihnen, dass Sie
ein WorldMount-produkt
erworben haben

NL Grazie per aver preferito un
prodotto WorldMount

IT Dank u voor uw aankoop van
een WorldMount-product

RU Благодарим Вас за
приобретение изделия
WorldMount!

CZ Děkujeme za zakoupení
produktu společnosti
WorldMount

PL Dziękujemy państwu za
zakup produktu firmy
WorldMount

HU Az WorldMount köszöni, hogy
a cég termékét választotta

GR Σας ευχαριστούμε που
αγοράσατε ένα προϊόν της
WorldMount

OmniMount Systems, Inc.
8201 South 48th Street
Phoenix, AZ 85044-5355

www.omnimount.com

